

OPINION ESTUDIANTIL

ORGANO DE COMBATE DE LOS ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS SALVADOREÑOS
 XV EPOCA San Salvador, 12 de abril de 1961 No. 9

LOS HECHOS CONFIRMAN NUESTRO ANUNCIO

EDITORIAL

EL DIRECTORIO SE HA SENTADO EN LAS BAYONETAS

Estamos al principio del fin

Los cambios de gobierno habidos en los últimos días, más que una "reestructuración parcial" como dicen los supervivientes del zozobrado Directorio, es el comienzo del derrumbe, el principio del fin.

Se trata --dijo el Dr. Avelar en una entrevista concedida a Machón de Paz, Director efectivo de "Diario Latino" y periodista oficial de los actuales gobernantes-- de buscar personas especializadas que desarrollen una gestión más al ritmo con las urgencias nacionales, sin que ello indique que los señores Ministros que han colaborado con el Directorio no poseyeran la buena voluntad para realizar su labor. (Se lee, entre líneas, que si bien los Ministros desplazados tenían buena voluntad, eran completamente "muelas" en cuanto a capacidad).

"Técnicos" y "capaces" (II)

Sigue M. de P. (Diario Latino, 7 de abril): "El Dr. Avelar enfatizó al contestar la pregunta de uno de nuestros redactores sobre el aspecto técnico que se busca en la selección de los nuevos colaboradores en las Secretarías de Estado, por lo que es de esperarse que, si así es, efectivamente vayan a esos puestos elementos capaces y no gente que no posee más que la manera de colarse, como ha sucedido en algunas ocasiones, acaso ignorando los delicados problemas del país".

(Pasa a la 2a. Pág.)

OPINION ESTUDIANTIL COMPRUEBA SU VERACIDAD

Tal como lo había anunciado OPINION ESTUDIANTIL en el Editorial de su edición pasada, un "golpe de palacio" estaba preparándose. Ya los hechos están consumados y en sus líneas generales han sido comprobadas las previsiones nuestras. Anunciamos por ejemplo que el Dr. Feliciano Avelar se había pasado secretamente al bando contrario al Dr. Rodríguez Porth, que fue quien lo llevó al Directorio, y eso ha sido plenamente confirmado por los hechos. El Dr. Avelar, gracias a su nada honrosa habilidad

(Pasa a la 4a. Pág.)

¿ SOMOS PAIS INDEPENDIENTE O SIMPLE COLONIA NORTEAMERICANA ?

Hecho desconcertante, "fuerza" y "debilidad"

El día 15 de marzo, el Directorio CINI CO-Militar que hoy manda en el país, cometió un atropello más en su ya larga serie: dispuso la captura del Dr. José Llerena y lo expulsó el mismo día hacia Nicaragua, junto con otros salvadoreños, incluidos el Presidente de la AGEUS y otros estudiantes universitarios.

El Dr. Llerena, como se sabe, es Secretario General del Partido Social Demócrata. Y --hecho desconcertante--, en el mismo avión que lo llevó a Managua fue traído de regreso a San Salvador, y aquí le pidió disculpas un miembro del Directorio, el coronel Julio Rivera. Refiriéndose al hecho el Partido Social Demócrata ha dicho públicamente que el Dr. Llerena "no siguió la suerte de los otros exiliados, porque pertenece a una Organización Polícita fuerte, respetuosa de la Ley y respetada por las autoridades".-

(Pasa a la 5a. Pág.)

EDITORIAL

Viene de la la. 14g.

Tontos Utiles

Esto último no lo dice Nachón de Paz, interpretando a su Jefe, para aludir al Dr. Gamero, ni al Dr. de Sola, ni al Dr. Estupinián. Nosotros pensamos que estos elementos no se habían "colado", como da a entender el cronista, sino que fueron "llamados" en los momentos eufóricos del "glorioso" 25 de enero. Por lo tanto, de ellos únicamente se podría decir --como se diría también de los Dres. Rodríguez Forth y Valiente-- que apenas han logrado hacer un papel de "tontos útiles".

Pobre mentalidad.No logró liberarlo ni José Simeón Cañas.

El resto de las declaraciones de Avelar --uno de los pocos que no logró liberar José Simeón Cañas-- son verdaderamente conmovedoras y quieras que no, reflejan la pobre mentalidad del Directorio que nos gobierna.

Atascamiento de la Administración Pública, pantano político...; errores técnicos?

Piensa el Dr. Avelar --a guisa sus propias declaraciones-- que todos los problemas confrontados por el actual Gobierno son de carácter técnico. El atascamiento de la Administración pública; el pantano en que ha caído el hacer político del país; los desaciertos que ha cometido el propio Directorio al emitir apresuradas leyes, todo eso --piensa para sus adentros el Dr. Avelar-- son errores técnicos. Así deben pensar también --en su simplicidad los miembros militares del Directorio.

El mal es más hondo.Imposible gobernar contra la voluntad popular.

Pero eso no es cierto. El mal es más hondo, es mucho más grave y complicado de lo que imaginan quienes lo están paleando en carne viva.

El vacío que sienten a su alrededor --los actuales detentadores del poder; el hecho de que la cosa no cambia; el crujir de los escollos que sus órdenes y sus disposiciones encuentran a cada paso, están con ellos de constituir cuestiones de orden técnico. La verdad es que es imposible gobernar contra la voluntad de todo un pueblo. La verdad es que no se puede hacer obra administrativa, ni dirigir las corrientes políticas de un país, ni contar con el respeto de la gente, cuando al poder se ha llegado sobre montones de cadáveres y con el repudio de todos los sectores sanos y libres de la nación.

Sin luces ni sentimientostampoco se puede gobernar

Tampoco es posible gobernar cuando los altos dirigentes de la cosa pública tienen --muy escasas luces en la mente, ningún sentimiento de humanidad en el corazón, y sí muchas apetencias en la panza.

No es posible gobernar cuando se carece de bandera, de ideas y de planes.

Sólo a los serviles atrae y atenmora a los esclavos

Un pronunciamiento de la Fuerza Armada por muy solemne y muy enérgico que pretenda ser, no puede ser programa de un gobierno ni es capaz de aglutinar las fuerzas civiles en una sola corriente de colaboración para los que mandan. Esta clase de pronunciamientos atrae a los serviles que no visten uniforme; atenmora a los hombres que tienen alma de esclavo; da oportunidad de "colarse" a los indignos, pero en general origina la protesta de los hombres libres y hace que se rebelen las últimas reservas de civismo.

El mal está en la sangre, le corroe los huesos.

Por eso, Dr. Avelar, es que la enfermedad no está en la técnica, en la epidermis --del régimen. Está en la sangre. Le corroe los huesos. Le está destruyendo, por dentro, como la sífilis consume lentamente el cuerpo viciado, y la cirrosis de al traste con los glóbulos.

Las bayonetas sirven para muchas cosas menos para sentarse en ellas.

No hay salvación, Dr. Avelar. Usted y sus colegas que acaban de irse con la cola entre las piernas, han aconsejado muy mal a sus "amigos" militares. Siendo ustedes universitarios, no tuvieron inconveniente en hacer creer que bastaba con el respaldo de la "Fuerza Armada" para mandar en paz. Y --ya ve cómo estaban equivocados de medio a medio. Las bayonetas --ya lo dijo alguien-- sirven para muchas cosas. Menos para sentarse en ellas. Ustedes, desgraciadamente para el país, pero también para los que hoy se dicen sus gobernantes, lo que han hecho es precisamente eso: convertir al Ejército en partido político; sentarse en las bayonetas.

Le está dicho que ustedes acabarán --con el Ejército, pero es posible también --que antes él acabe con ustedes. Por lo menos, es un hecho que ya el derrumbe ha comenzado.

CONFRE

OPINION ESTUDIANTIL

Y MAGALA CIRCULAR .

OTRO DE LOS DOCUMENTOS
QUE EL DIRECTORIO NO PUBLICA

DIRECTORIO SALVADOREÑO
FALSEA UNOS DOCUMENTOS

En Honduras no Existe Federación
de Estudiantes Revolucionarios

Letras al Servicio del Pueblo

NO SE POR QUE PIENSAS TU

Nicolás Guillén

No sé por qué piensas tú,
soldado, que te odio yo,
si somos la misma cosa
yo,
tú.

Tú eres pobre, lo soy yo;
soy de abajo, lo eres tú;
¿de dónde has sacado tú,
soldado, que te odio yo?

Me duele que a veces tú
te olvides de quién soy yo;
caramba, si yo soy tú,
lo mismo que tú eres yo.

Pero no por eso yo
he de malquererte, tú;
si somos la misma cosa,
yo,
tú,
no sé por qué piensas tú,
soldado, que te odio yo.

Ya nos veremos yo y tú,
juntos en la misma calle,
hombro con hombro, tú y yo,
sin odios ni yo ni tú,
pero sabiendo tú y yo,
a dónde vamos yo y tú...
¡No sé por qué piensas tú,
soldado, que te odio yo!

CONSEJO DE REDACCION
La Directiva

COLABORADORES
Todos los estudiantes universitarios

El gobierno de "facto" de El Salvador, por medio de su Departamento de Relaciones Públicas, acaba de hacer unas reproducciones en un diario del vecino país, donde figura la copia fotostática de una carta que, diz fue enviada por una llamada Federación de Estudiantes Universitarios Revolucionarios de Honduras. Por medio de dicha publicación se pretende complicar a la Federación de Estudiantes y a sus miembros; en una aventura bélica contra el vecino país con armas procedentes de Cuba, citando algunos nombres y hechos referentes a la acción de que se hace gala.

La táctica ya conocida de los gobiernos de fuerza, otra vez ha sido desmascarada, porque sin duda los expertos calígrafos que alquila aquél gobierno hicieron bien el trabajo, pero se equivocaron de plano en cuanto a la verdad de los hechos ya que, en nuestro país no existe ninguna Federación de Estudiantes Universitarios Revolucionarios de Honduras, sino que una Federación de Estudiantes Universitarios de Honduras, con las siglas (FEUH). Eso está a la vista de cualquier ciudadano, de aquí y de allá. En la misma copia fotostática aparece un sello con una estrella en el centro, lo cual también es falso porque la FEUH, según nos consta, no usa esa clase de figuras para identificarse.

De manera pues, que en tal publicación existe una maniobra para dañar al estudiantado y solicitar indirectamente una intervención del gobierno contra la FEUH, para iniciar cuanto antes una represión contra los estudiantes de nuestro país.

Corresponde entonces a la Directiva de la FEUH, hacer la debida aclaración pública y protestar a la vez contra el Directorio de "facto" salvadoreño por el abuso cometido al falsear un documento que a todas luces resulta infantil, con aviesos propósitos de dañar a los elementos democráticos con que cuenta la organización de estudiantes. Tal protesta, a su vez debe enviarse a la Prensa Gráfica, que fue quien hiciera aquella publicación.

(Tomado del periódico hondureño "El Cronista" del 20 de marzo del corriente año)

LOS HECHOS CONFIRMAN

Viene de la la. Pag

Galería de Muertos.

de bailar la cuerda floja, ha logrado mante-
nerse dentro del Directorio, empujando de dos
militares ambiciosos, que a su vez luchan con
todas sus mañas para desplazarse mutuamente.
pero, después de haber pasado esta prueba, cre-
emos que el Dr. Avclar está capacitado para
pasarse en el momento oportuno al bando de A-
nibal Fortillo o al de Rivera, según cuál de
los dos resulte más poderoso en el transcur-
so de la lucha serda que ambos libran por el
control de la situación.

Dijimos que realizarían muchos cambios
en el gabinete y eso también ha sido plena-
mente confirmado. Hasta el momento de escri-
bir esta nota, aún no se conocen todos esos
cambios ni los nombres de los nuevos Minis-
tros y Sub-secretarios y, por tanto, no pode-
mos hacer aún juicios concretos sobre cada u-
no de ellos. Pero lo que sí es completamente
claro, es que el cambio operado, cualquiera
que sean los nuevos personajes, es un cambio
realizado a espaldas del pueblo y, por consi-
guiente, no puede esperarse de él ninguna so-
lución al grave problema político del país.
Los señores subsistentes en el Directorio
han tratado de que el golpe de mano que ases-
taron a sus compinches aparezca como algo
completamente normal, que no implica modifi-
cación alguna, ni conflicto alguno en el se-
no del gobierno. Han dado la explicación de
que la salida de los lanzados era "cuestión
ya convenida desde un comienzo". Pero es e-
vidente que tal versión es completamente fal-
sa. Basta observar que los tres sobrevivien-
tes necesitaron todo el día seis de los co-
rrientes (que fue el día del golpe), para fa-
bricar esa explicación. Los periodistas, que
habían sido citados inicialmente para las doce
del día, solo pudieron obtener una decla-
ración oficial hasta en la noche. Si la cosa
fuera tan normal y ya "convenida desde el
principio", no habrían necesitado tanto tiem-
po para elaborar la excusa.

Hasta el momento de redactar estas lí-
neas (día nueve por la tarde), no ha podido
ser integrado el Gabinete nuevo, debido a
que casi todas las personas a quienes se les
ha ofrecido cargos, los han rechazado de pla-
no o han exigido una serie de condiciones
tendientes al restablecimiento de las garan-
tías ciudadanas.

OPINION ESTUDIANTIL, al igual que
que dice con claridad al pueblo, no debe
ilusionarse por esos cambios. Por un lado, so-
lamente pleites crece socios, y el aumento
del botín, exige el cese inmediato de toda
persecución, el retorno de todos los exili-
dos sin discriminaciones, la libertad para
todos los presos políticos y el restableci-
miento de las libertades públicas.

Protestamos por la captura de que fue hecha
el Sábado 8 de los corrientes el obrero

LUIS FELIPE CATIVO. EXIGIMOS SU LIBERTAD

HUGO LINDO, POR FIN, TIENE LO QUE MERECE:
UN MINISTERIO "EMBIJADO".

Hugo Lindo ha llegado, por fin, a don-
de tenía que llegar: a un Ministerio compra-
do con la sangre del pueblo; abonado de traí-
ción, "anticultural" por los cuatro rumbos
de la mentira.

Aquí sí se cumple, exactamente, aque-
llo del cargo para el hombre y el hombre para
el cargo. Hugo Lindo tiene un cómodo si-
llón para acomodar sus largas piernas; co-
brar un sueldo y obedecer a los coroneles.
Ya se compuso. Para la expresión de su in-
mensa pedantería, tendrá a su disposición el
gran margen de abuso de autoridad que su ca-
lidad de Ministro le permite ejercer sobre
los indefensos y sufridos maestros de escuela
de El Salvador. Ya puede darse por satis-
fecho y respirar a sus anchas, pues tiene lo
que siempre ha anhelado: el Ministerio de
Cultura. Pero esta vez un Ministerio que ca-
rece de dignidad, que carece de espíritu, y
del cual ha huido la cultura, como de los lu-
panares huyen la honestidad y la decencia.

Otra cosa hubiera sido para Hugo Lindo
ocupar el Ministerio que anduvo gestionando,
entre mendicante y "coyote", con los miem-
bros de la pasada Junta de Gobierno, cuie-
nes lo trataron con cierta cortesía -- la
indispensable cortesía que aun con los ma-
leantes usan las gentes lucadas -- pero
que íntimamente se rieron de su pretensión,
juzgándola completamente deshonesta. Y va-
mos a decir por qué la estimaron así los ex-
gobernantes derrocados por el golpe cuarte-
lario de enero: porque Hugo Lindo, además
de ser un falso valor intelectual, forjado
por una cofradía de mediocres que hacen ma-
los versos a lo largo de todo el continente
carece del valor moral exigible para ocupar
sitio destacado en un gobierno que se respe-
ta un poco a sí mismo. Prueba de ello es
que apenas Hugo Lindo regresaba de una Emba-
jada en la cual su oficio había sido servir
le de criado a Lemus, a grado de prestarse
para llevar a los periódicos de Bogotá, sus
critas con su firma, declaraciones tremen-
das contra el movimiento popular de septiem-
bre de 1960, presentando a los dirigentes
estudiantiles enfilados en una conspiración
estudiantil contra un "gobierno democrá-
tico, legítimamente constituido" (el de su
patrón Lemus), no sintió ningún rubor para
aparecerse a los altos representantes de a
quel movimiento sobre el cual él había escu-
rido escrupulosamente, para sugerirles que lo
hicieran Ministro de Cultura.

Cuando la Junta, Hugo Lindo no pudo
llegar al Ministerio de Cultura sencillamen-
te porque en aquellos días no se estaba en
el extremo de aprovechar al primer ambicio-
so para llenar vacíos Ministeriales. Los
Ministros de aquel tiempo no eran cestos de

Pasa a la pág. 6

¿SOMOS PAIS INDEPENDIENTE O.....

Viene de la la. Pág.

.Grave disensión en el seno del Directorio.
Abusiva intervención del Embajador Americano.Conducta vergonzosa
que debe conocer el público

El Partido Social Demócrata no podía - decir más sobre el suceso, pero nosotros sí podemos. Es más, creemos estar obligados a hacer del conocimiento público lo que sabemos, para que nuestro pueblo tome nota de la conducta vergonzosa de los actuales gobernantes. Cómo explicar que un dirigente político sea expatriado, pero que el mismo día se le traiga de regreso, y hasta se le piden disculpas?

Lo que sucedió es esto: con el pretexto de que necesita conocer la verdad de lo sucedido en el país, "y no sólo lo que dice el gobierno", el actual Embajador de los Estados Unidos ha estado realizando entrevistas privadas con los dirigentes de algunos partidos políticos: no de todos, desde luego. Uno de esos dirigentes ha sido el Dr. Llerena, y el diplomático norteamericano se entrevistó con él precisamente un día antes de que lo capturaran.

Embajador Americano
ORDENA al Directorio inmediata repatriación

Esto probablemente no le supo el Directorio y, en medio de la ola de expatriaciones, dispuso que el Secretario General del Partido Social Demócrata fuera capturado y desterrado. Sucedió entonces este hecho ESCANDALOSO: El Embajador de los EE. UU. se presentó ante el Directorio reclamándole y diciéndole que era torpe tratar así a ese dirigente político, por las repercusiones del hecho, y - había que repatriarlo INMEDIATAMENTE.

Mielosas explicaciones

Y, con esa orden tremolante del "mandamás" yanquí, el Dr. Llerena fue, desde luego, repatriado, como ya he sido dicho. Del Aeropuerto fue llevado directamente a Casa Presidencial, y allí el Coronel Rivera, miembro del Directorio, le dió melosas explicaciones. No le mencionó nada ante la orden superior del Embajador norteamericano, pero le dijo esta otra cosa, a su vez muy significativa: que su captura y expatriación había sido "una medida de precaución" (palabras textuales); que el atropello se había cometido sin su conocimiento y que si él hubiera estado en Casa Presidencial en el momento de salir la orden correspondiente, él la habría detenido; y, finalmente, que le rogaba disculpar la "molestia" que se le había ocasionado. Además, le prometió el Coronel Rivera al Dr. Llerena que al día siguiente le sería devuelto su carro detenido en la Policía, cosa que efectivamente así se hizo.

Las explicaciones dadas por el Coronel Rivera vienen a confirmar lo que todo el mundo sabe y comenta: que en el seno del Directorio hay una grave disensión y que, particularmente el propio Rivera y el Coronel Portillo han entrado en franco choque. Pero además, el verdadero origen de lo aquí revelado de la rectificación del gobierno en el caso del Dr. Llerena, pone de manifiesto otra cosa de mucha gravedad: que el Embajador norteamericano está interviniendo activamente en los asuntos internos del país ordenando lo que el Directorio ha de hacer y lo que no ha de hacer.

Disputándose favor
del "Gobernador" extranjero

Esta versión de los sucesos se han encargado de difundirla numerosos miembros del propio Partido Social Demócrata, los cuáles no esconden cierto regocijo y complacencia por encontrarse bajo la poderosa protección del Embajador Yanquí. Más aún, los que cuentan lo ocurrido lo hacen con cierta infundible intención de hacer caudal político con ello. Como diciendo: "miren, los fuertes somos nosotros porque nos protege el Embajador norteamericano".

Todo este sucio asunto dá la impresión de que estamos viviendo en una simple colonia de los EE. UU., en la cual, como en toda colonia, los politiqueros se disputan el favor del "Gobernador" extranjero.

Bocherosa declaración.
Cínica conducta.

El Partido Social Demócrata, en vez de protestar con energía por el atropello que sufre toda la ciudadanía a menos del Directorio; en vez de protestar por las diarias expatriaciones de nuestros estudiantes, obreros, maestros, empleados, periodistas, gente en fin del pueblo, hizo una bocherosa declaración pública en la que se jacta de que a esa organización no la tocan porque es muy "fuerte" -y "fuerte" no en el pueblo, porque nadie conoce sus efectivos sino solo sus miembros-; y termina aceptando las explicaciones que le dieron en Casa Presidencial. Sobre la expatriación de nuestros compañeros universitarios que iban en el mismo avión que el Dr. Llerena y de los otros salvadoreños que también iban allí, el Social Demócrata no dice ni una palabra de protesta o de reclamo. Al contrario, los utiliza para compararlos con la supuesta debilidad de ellos, la terrible fuerza que tiene el Dr. Llerena por ser su Secretario General. Esa es con todas sus letras: una cínica conducta que puede re

Pasa a la pág. 6a.

UNA "RENUNCIA" A PATADAS



¿SOMOS PAIS INDEPENDIENTE O

Viene de la 5a. Pág.

sumirse así: "mientras no nos loquen no protestaremos aunque al mismo tiempo estén retorciéndole el pescuezo a todo el pueblo". -- Claro, es que si protestan se puede enojarse el Embajador yanqui que si está de acuerdo con las expatriaciones de estudiantes, obreros, periodistas, etc., y las lo... -- Muy bien, señores, de muy en adelante sabremos a qué atenernos frente a ella, muchas gracias de todos modos por su oportuna contribución.

Queremos profundamente independiente a nuestro país
La haremos brillar, cueste lo que cueste.

¿Es nuestro país un país independiente? Puede que lo sea en la opinión del Directorio y de los politiqueros de ciertos partidos. Pero la inmensa mayoría de salvadoreños, los que somos torturados y expatriados sin que proteste el Señor Embajador de los EE. UU., somos ciudadanos que queremos profundamente la independencia de nuestra Patria, y la haremos brillar cueste lo que cueste, más temprano que tarde.

Galería de Muertes

HUGO LINDO, FOR FIRM, TIENE

Viene de la 4a. Pág.

papeles para que en ellos viritara sus órdenes cualquier coronel. Ahora sí. Ahora Hugo tiene lo que merece, y además, tiene lo que merece. El cargo que han tenido la oscuridad de conferirlo --tan "embijado" que no pudo con él ni siquiera un médico absoluto como Paul Esturinián-- si está a la altura de sus merecimientos.

¿Que no sientan asco de su hermano -- las cenizas de aquel otro Lindo que murió inútilmente sobre los campos de Ahuachapán? ¿O no será que el vivo, el presente es el otro, y éste es el muerto, el que nació -- muerto y anda apestando desde hace tiempo?